

EN

Keep children and pets away from the assembly area until the work is completed.

Some parts may contain sharp edges, wear protective gloves if necessary.

The gazebo must be positioned and fixed on a flat level surface only.

Do not attempt to assemble the gazebo in windy or wet conditions.

Do not position your gazebo in an area exposed to excessive wind.

If using power tools or a ladder, always follow the manufacturer’s safety instructions to avoid injuries.

DO NOT use naked flames in the gazebo or near the pavilion. Hot items such as recently used grills, blowtorches, etc. must not be stored in the gazebo.

DE

Kinder und Haustiere bis zum Abschluss der Arbeiten vom Aufstellungsort fernhalten.

Einige Teile können scharfe Kanten aufweisen. Bei Bedarf Schutzhandschuhe tragen.

Der Pavillon darf nur auf einer ebenen Fläche aufgestellt und befestigt werden.

Den Pavillon nicht bei Wind oder Nässe aufbauen.

Den Pavillon nicht an einem Ort aufstellen, der starkem Wind ausgesetzt ist.

Wenn du Elektrowerkzeuge oder eine Leiter verwendest, befolge immer die Sicherheitshinweise des Herstellers, um Verletzungen zu vermeiden.

Verwende KEINE offenen Flammen im Pavillon oder in der Nähe des Pavillons. Heiße Gegenstände wie kürzlich verwendete Grills, Lötlampen usw. dürfen nicht im Pavillon aufbewahrt werden.

FR

Tenez les enfants et les animaux domestiques à l’écart de la zone d’assemblage jusqu’à ce que le travail soit terminé.

Certaines pièces peuvent présenter des arêtes vives, portez des gants de protection si nécessaire.

Le gazebo doit être positionné et fixé uniquement sur une surface plane et horizontale.

N’essayez pas d’assembler le gazebo dans des conditions venteuses ou humides.

Ne placez pas votre gazebo dans une zone exposée à un vent excessif.

Si vous utilisez des outils électriques ou une échelle, suivez toujours les instructions de sécurité du fabricant pour éviter les blessures.

NE PAS utiliser de flammes nues dans le gazebo ou à proximité du pavillon. Les objets chauds tels que les grils récemment utilisés, les chalumeaux, etc. ne doivent pas être entreposés dans le pavillon de jardin.

NL

Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het montagegebied tot het werk is afgerond.

Sommige onderdelen kunnen scherpe randen hebben, draag indien nodig beschermende handschoenen.

Het prieeel mag alleen op een vlak, gelijkmatig oppervlak worden geplaatst en bevestigd.

Monteer het prieeel niet in winderige of natte omstandigheden.

Klaats je prieeel niet in een gebied dat wordt blootgesteld aan sterke wind.

Als je elektrisch gereedschap of een ladder gebruikt, volg dan altijd de instructies van de fabrikant om verwondingen te voorkomen.

GEBRUIK GEEN open vlammen in of nabij het prieeel. Hete items, zoals pas gebruikte barbecues, branders, etc, mogen niet in het prieeel worden opgeborgen.

ES

Mantenga a los niños y las mascotas alejados del área de montaje hasta que finalice el trabajo.

Algunas piezas pueden tener bordes afilados; utilice guantes protectores si es necesario.

El cenador debe colocarse y fijarse únicamente sobre una superficie plana y nivelada.

No intente montar el cenador en condiciones de viento o humedad.

No coloque el cenador en un área expuesta a viento excesivo.

Si utiliza herramientas eléctricas o una escalera, siga siempre las instrucciones de seguridad del fabricante para evitar lesiones.

NO utilice llamas abiertas en el cenador o cerca del pabellón. No se deben almacenar en el cenador elementos calientes como parrillas, sopletes, etc. usados recientemente.

IT

Tieni lontani bambini e animali domestici dall’area di montaggio fino al termine dei lavori.

Alcuni pezzi possono avere bordi affilati, indossa i guanti protettivi se necessario.

Il gazebo deve essere posizionato e fissato solo su una superficie piana e livellata.

Non tentare di montare il gazebo in condizioni di vento o umidità.

Non posizionare il gazebo in un’area espota a venti forti.

Se usi attrezzi elettrici o una scala, segui sempre le istruzioni di sicurezza del produttore per evitare infortuni.

NON usare fiamme libere nel gazebo o vicino al padiglione. Oggetti caldi, come barbecue, cannelli, ecc., non devono essere conservati nel gazebo.

PL

Trzymaj dzieci i zwierzęta z dala od miejsca montażu, dopóki prace nie zostaną zakończone.

Niektóre części mogą zawierać ostre krawędzie, w razie potrzeby noś rękawice ochronne.

Altanę należy umieścić i zamocować tylko na płaskiej, równej powierzchni.

Nie próbuj montować altany w wietrznych lub wilgotnych warunkach.

Nie ustawiaj altany w miejscu narażonym na silny wiatr.

Jeśli używasz narzędzi elektrycznych lub drabiny, zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami bezpieczeństwa producenta, aby uniknąć obrażeń.

NIE używaj otwartego ognia w altanie ani w pobliżu pawilonu. Gorące przedmioty, takie jak świeżo używane grille, palniki itp., nie mogą być przechowywane w altanie.

CZ

Až do dokončení prací udržujte děti a domácí zvířata mimo provoz montáže.

Některé díly mohou mít ostré hrany, v případě potřeby používejte ochranné rukavice.

Altán musí být umístěn a upevněn pouze na rovném povrchu.

Nepokoušejte se altán montovat za větrného počasí nebo za mokra.

Altán neumísťujte na miesta vystavená nadmernému vetru.

Pokud používáte elektrické nářadí nebo žebřík, vždy dodržujte bezpečnostní pokyny výrobce, abyste předešli zranění.

V altánu ani v jeho blízkosti NEPOUŽÍVJTE otevřený oheň. V altánu se nesmí skladovat horké předměty, jako jsou nedávno použité grily, letlampy apod.

DK

Hold børn og kæledyr væk fra monteringsområdet, indtil arbejdet er udført.

Nogle dele kan indeholde skarpe kanter, så brug beskyttelseshandsker om nødvendigt.

Pavillonen må kun placeres og fastgøres til et fladt underlag.

Forsøg ikke at montere pavillonen i blæse- eller regnvejr.

Placer ikke din pavillon i et område, der er udsat for kraftig vind.

Hvis du anvender elværktøjer eller en stige, skal du altid følge producentens sikkerhedskonstruktioner for at undgå skader.

Brug IKKE åben ild i eller i nærheden af pavillonen. Varme ting, såsom nyligt brugte griller, blæselamper mv., må ikke opbevares i pavillonen.

PT

Mantenha as crianças e os animais domésticos afastados da área de montagem até o trabalho estar concluído.

Algumas peças podem conter arestas afiadas, utilize luvas de proteção se necessário.

O gazebo deve ser posicionado e fixado apenas numa superfície plana e nivelada.

Não tente montar o gazebo em condições de vento ou de humidade.

Não coloque o gazebo numa área exposta a ventos excessivos.

Se utilizar ferramentas elétricas ou uma escada, siga sempre as instruções de segurança do fabricante para evitar ferimentos.

NÃO utilize produtos com chama no gazebo ou perto do pavilhão. Não guarde no gazebo objetos quentes, como grelhadores, maçaricos, etc., que tenham sido usados recentemente.

HU

Tartsd távol a gyerekeket és háziállatokat az összeszerelési területtől, amíg a munka be nem fejeződik.

Egyes alkatrészek éles széleket tartalmazhatnak, viselj védőkesztyűt, ha szükséges.

A pavilont csak sík, egyenletes felületen helyezd el és rögzítsd.

Ne próbáld meg összeszerelni a pavilont szeles vagy esős időben.

Ne helyezd el a pavilont olyan helyen, ahol túlzott szél hatásának van kitéve.

Ha elektromos szerszámot vagy létrát használsz, mindig kövesd a gyártó biztonsági utasításait a sérülések elkerülése érdekében.

NE használj nyílt lángot a pavilonban vagy annak közelében. A forró tárgyakat, mint például a frissen használt grillek, lánghegesztők stb., nem szabad tárolni a pavilonban.

NO

Hold barn og kjæledyr unna monteringsområdet til arbeidet er fullført.

Noen deler kan inneholde skarpe kanter, bruk vernehansker om nødvendig.

Paviljongen må kun plasseres og festes på en flat, jevn overflate.

Ikke forsøk å sette sammen paviljongen under sterk vind eller våte forhold.

Ikke plasser paviljongen i et område som er utsatt for mye vind.

Hvis du bruker elektroverktøy eller en stige, følg alltid produsentens sikkerhetsinstruksjoner for å unngå skader.

IKKE bruk åpen ild i paviljongen eller i nærheten av paviljongen. Varme gjenstander som nylig brukte griller, blæselamper osv. må ikke oppbevares i paviljongen.

RO

Țineți copiii și animalele de companie departe de zona de asamblare până la finalizarea lucrărilor.

Unele piese pot conține margini ascuțite, purtați mănuși de protecție dacă este necesar.

Foisorul trebuie poziționat și fixat numai pe o suprafață plană.

Nu încercați să asamblați foisorul în condiții de vânt sau umede.

Nu poziționați foisorul într-o zonă expusă vântului excesiv.

Dacă utilizați unelte electrice sau o scară, urmați întotdeauna instrucțiunile de siguranță ale producătorului pentru a evita rănirea.

NU folosiți flăcări deschise în foisor sau în apropierea foisorului. Articolele fierbinți, cum ar fi grătarele folosite recent, pistoletele etc., nu trebuie depozitate în foisor.

SE

Håll barn och husdjur borta från monteringsområdet tills arbetet är klart.

Vissa delar kan ha vassa kanter, använd skyddshandskar om det behövs.

Gazebo ska endast placeras och fästas på en plan och jämn yta.

Försök inte att montera gazebon i blåsiga eller fuktiga förhållanden.

Placera inte din gazebo på en plats som utsätts för starka vindar.

Om du använder elverktyg eller en stege, följ alltid tillverkarens säkerhetsinstruktioner för att undvika skador.

ANVÄND INTE öppen låga i gazebon eller nära paviljongen. Hetta objekt som nyligen använda grillar, brännare etc. får inte förvaras i gazebon.

BG

Дръжте децата и домашните любимци далеч от зоната на монтажа, докато работата бъде завършена.

Някои части може да съдържат остри ръбове, носете защитни ръкавици при необходимост.

Беседката трябва да бъде позиционирана и фиксирана само на равна повърхност.

Не се опитвайте да сглобявате беседката при ветровити и мокри условия.

Не поставяйте беседката на места, изложени на силен вятър.

Ако използвате електроинструменти или стълба, винаги следвайте инструкциите за безопасност на производителя, за да избегнете наранявания.

НЕ използвайте незащитени пламъци вътре в беседката или близо до павилиона. Горещите продукти, като наскоро използвани грилове, горелки и т.н. не трябва да бъдат съхранявани в беседката.

EE

Hoidke lapsed ja lemmikoomad kokkupanekualast eemal kuni töö lõpule viimiseni.

Mõnedel osadel võivad olla teravad servad, kandke vajadusel kaitsekindaid.

Varikatus tuleb panna ja kinnitada ainult tasasele pinnale.

Ärge pange varikatust kokku tuulistes või märgades oludes.

Ärge pange varikatust kohta, mis puutub kokku liigse tuulega.

Elektritööriistade või redeli kasutamisel järgige alati vigastuste vältimiseks tooja juhiseid.

ÄRGE kasutage lahtisi leeke varikatuse all või läheduses. Varikatuse all ei tohi hoiustada kuumi esemeid, nt hiljuti kasutatud grille, leegiheitjaid jms.

FI

Pidä lapset ja lemmikit kaukana kokoamisalueelta, kunnes työ on valmis.

Jotkut osat voivat sisältää teräviä reunoja, käytä suojahanskoja tarpeen mukaan.

Huvimaja tulee asettaa ja kiinnittää vain tasaiselle pinnalle.

Älä yritä asentaa huvimajaa tuulisella tai märällä säällä.

Älä aseta huvimajaasi alueelle, joka on altis koville tuuilille.

Jos käytät sähkötyökaluja tai tikkaita, seuraa aina valmistajan ohjeita vammojen välttämiseksi.

ÄLÄ käytä avotulta huvimajassa tai katoksen läheisyydessä. kuumia tuotteita, kuten juuri käytettyjä grillejä, polttoleikkureita ja vastaavia ei tule säilyttää huvimajassa.

GR

Κρατήστε τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα μακριά από τον χώρο συναρμολόγησης μέχρι να ολοκληρωθεί η εργασία.

Ορισμένα μέρη ενδέχεται να περιέχουν αιχμηρές άκρες, συνεπώς, φοράτε προστατευτικά γάντια εάν είναι απαραίτητο.

Το κιόσκι πρέπει να τοποθετηθεί και να στερεωθεί μόνο σε επίπεδη επιφάνεια.

Μην επιχειρήσετε να συναρμολογήσετε το κιόσκι σε θυελλώδεις ή υγρές συνθήκες.

Μην τοποθετείτε το κιόσκι σας σε περιοχή εκτεθειμένη σε υπερβολικό άνεμο.

Εάν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία ή σκάλα, ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες ασφαλείας του κατασκευαστή για να αποφύγετε τυχόν τραυματισμούς.

ΜΗ χρησιμοποιείτε γυμνές φλόγες στο κιόσκι ή κοντά στο υπόστεγο. Ζεστά αντικείμενα όπως ψησταριές που χρησιμοποιήθηκαν πρόσφατα, πυροσό κλπ. δεν πρέπει να αποθηκεύονται στο κιόσκι.

HR

Držite djecu i kućne ljubimce podalje od područja sastavljanja dok se radovi ne završe.

Neki dijelovi mogu sadržavati oštre rubove, po potrebi nosite zaštitne rukavice.

Sjenica mora biti postavljena i pričvršćena samo na ravnu površinu.

Ne pokušavajte sastaviti sjenicu u vjetrovitim ili vlažnim uvjetima.

Ne postavljajte sjenicu na područje izloženo jakom vjetru.

Ako upotrebljavate električne alate ili ljestve, uvijek slijedite sigurnosne upute proizvođača kako biste izbjegli ozljede.

NEMOJTE upotrebljavati otvoreni plamen u sjenici ili u blizini paviljona. Vrući predmeti kao što su nedavno korišteni roštilji, lemilice itd. ne smiju se spremati u sjenicu.

LV

Līdz darbu pabeigšanai nepieļaujiet bērnu un mājdzīvnieku iekļūšanu montāžas zonā.

Dažām detaļām var būt asas malas; vajadzības gadījumā valkājiet aizsargcimdus.

Lapene jānovieto un jānostiprina tikai uz līdzenas un gludas virsmas.

Nemontējiet lapeni vējainā vai mitrā laikā.

Nenovietojiet lapeni vietā, kas pakļauta pārmērīgai vēja iedarbībai.

Ja izmantojat mehāniskos instrumentus vai kāpnes, vienmēr ievērojiet ražotāja drošības norādījumus, lai izvairītos no traumām.

NEIZMANTOJIET atklātu liesmu lapenē vai paviljona tuvumā. Lapenē nedrīkst glabāt karstus priekšmetus, piemēram, nesen lietotu grilu, pūtējus u. tml.

LT

Į surinkimo vietą neleiskite patekti vaikams ir augintiniams iki darbas nebūs baigtas.

Kai kurios dalys gali turėti aštrių briaunų – jei reikia, mūvėkite apsaugines pirštines.

Pavėsinė turi būti statoma ir tvirtinama tik ant plokščio ir lygaus paviršiaus.

Nebandykite surinkinėti pavėsinės vėjuotu ar drėgnu oru.

Nestatykite pavėsinės vietoje, kur pučia stiprus vėjas.

Jei naudojate elektrinius įrankius ar kopėčias, norėdami išvengti sužalojimų, visada laikykitės gamintojo saugos instrukcijų.

Pavėsinėje ar šalia paviljono NENAUDOKITE atvirą liepsną skleidžiančių šaltinių. Pavėsinėje nelaikykite tokių įkaitusių daiktų kaip neseniai naudotos kepsninės, degikliai ir kt.

SK

Deti a domáce zvieratá udržujte v dostatočnej vzdialenosti od miesta montáže, kým nebude práca dokončená.

Niektoré časti môžu obsahovať ostré hrany, v prípade potreby používajte ochranné rukavice.

Altánok sa musí umiestniť a upevniť len na rovný povrch.

Nepokúšajte sa altánok montovať za veterného počasia alebo keď je mokro.

Neumiestňujte altánok na miesta vystavené nadmernému vetru.

Ak používate elektrické náradie alebo rebrik, vždy dodržujte bezpečnostné pokyny výrobcu, aby ste predišli zraneniam.

V altánku ani v jeho blízkosti NEPOUŽÍVAJTE otvorený oheň. V altánku sa nesmú skladovať horúce predmety, ako napríklad nedávno použité grily, letovacie lampy atď.

SL

Otroci in hišni ljubljenci naj ne bodo v bližini območja montaže, dokler delo ni končano.

Nekateri deli imajo lahko ostre robove, po potrebi nosite zaščitne rokavice.

Paviljon mora biti nameščen in pritrjen na ravno površino.

Paviljona ne poskušajte postaviti v vetrovnih ali mokrih razmerah.

Paviljona ne postavljajte na območje, ki je izpostavljeno močnemu vetru.

Če uporabljate električno orodje ali leste, vedno upoštevajte varnostna navodila proizvajalca, da preprečite poškodbe.

NE uporabljajte odrprtega ognja v ali blizu paviljona. Vročih predmetov, kot so nedavno uporabljeni žari, varilni aparati itd. ne smete shranjevati v paviljonu.

IS

Haltu börnum og gæludýrum í burtu frá samsetningarsvæðinu þar til verkinu er lokið.

Sumir partar geta innihaldið skarpar brúnir; notaðu hlífðarhanska ef þörf krefur.

Aðeins má staðsetja og festa garðskálann á sléttan flöt.

Ekki reyna að setja garðskálann saman í vindasömum eða blautum aðstaðum.

Ekki staðsetja garðskálann á svæði sem verður fyrir miklum vindi.

Ef þú notar rafmagnsverkfæri eða stiga þá skaltu alltaf fylgja öryggisleiðbeiningum framleiðanda til að koma í veg fyrir meiðsl.

EKKI vera með opin Eld í garðskálanum eða nálægt skálanum. Ekki má geyma heita hluti á borð við nýlega notuð grill, lóðlampa og slíkt í garðskálanum.